



SVĒTRĪTA ZVANI

MINEAPOLES – ST. PAULAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES VĒSTNESIS

2025. g.

JANVĀRIS

Nr. 1

Broņislava Martuževa
(1924-2012)

Cik gauss tev solis, Jaunais gads!
Kur kumeliņi aizskrējuši?
Kur spārnotais tavs zelta rats,
Kas auļiem rauj uz saules pusi?

Nu pinas nakts kā pakulas
Gar tavām citkārt vieglām pēdām,
Un dienas nesteidzas nemaz,
Slāj līkas, apkrāvušās bēdām.

Ko trīcat vējā? Ienāciet!
Pie siltā mūra nastas liksim
Un, atvilgušas mazuliet,
Kaut kā jau ziemei cauri tiksīm.

1995.g. 9.janvārī



3152 17th Ave S
MINNEAPOLIS, MN 55407
612-722-4622
mndraudze@gmail.com
www.mndraudze.org

Mācītāja **ILZE LARSEN**
952-449-1092
revilze@hotmail.com

Draudzes priekšnieks
ANSIS VĪKSNIS
651-260-5571
avviksnins@gmail.com

Draudzes dzīve janvārī

Svētdien, 5. janvārī, plkst. 10:30 – Dziesmots Zvaigznes dienas Dievkalpojums. Pēc dievkalpojuma Zoom tikšanās ar LELBA Ārmisijas nozares vadītāju māc. Daci Skudiņu un prāv. emeritus Gunāru Lazdiņu par situāciju un projektu “Dzīvības Maize” Venecuēlā. Sekos kafija un sadraudzība.

Svētdien, 12. janvārī, plkst. 10:30 – Epifānijas laika pirmā svētdiena. Dievkalpojums. Dāmu saimes sanāksme. Sekos kafija un sadraudzība.

Piektdien, 17. janvārī, plkst. 11:00 – Bībeles stunda, mājās pie Laimoņa Sproģa.

Svētdien, 19. janvārī, plkst. 10:30 – Epifānijas laika otrā svētdiena. Dievkalpojums. Sekos kafija un sadraudzība.

Svētdien, 26. janvārī, plkst. 10:30 – Epifānijas laika trešā svētdiena. Dievkalpojums ar Dievgaldu pie altāra. Sekos kafija un sadraudzība.

Svētdien, 2. februārī, plkst. 10:30 – Epifānijas laika ceturta svētdiena. Dievkalpojums. LOAM gada sapulce plkst. 12:00 draudzes nama lejas stāvā. Lūdzam katrai organizācijai pasniegt īsu pārskatu par pēdējā gada darbību. Lūdzam visām organizācijām nokārtot \$25 gadskārtējo biedru maksu pirms sēdes. Visi ieinteresētie ir aicināti piedalīties.

Svētdien, 9. februārī, plkst. 10:30 – Epifānijas laika piektā svētdiena. Dievkalpojums. Sekos kafija un sadraudzība. **DĀMU SAIMES GADA SAPULCE.**

Svētdien, 16. februārī, plkst. 10:30 – Epifānijas laika sestā svētdiena. Dievkalpojums. Sekos kafija un sadraudzība. **DRAUDZES GADA SAPULCE.**

Svētdien, 23. februārī, plkst. 10:30 – Epifānijas laika pēdējā svētdiena. Dievkalpojums ar plūstošo Dievgaldu un Draudzes padomes amatā ievēšanu. Pēc dievkalpojuma labdarības Zupu pusdienas par labu Kazdangas skolai, Anitas Jurēvičas vadībā.

5. marts – Pelnu diena, Gavēņa laika sākums

Dievkalpojumi tiek raidīti tiešraidē internetā: facebook.com/151677648181316/live/

Draudzes biroja stundas

TREŠDIENĀS no 10:00 līdz 14:00,

mācītāja Ilze *Larsen*
un darbvede Laila Švalbe.

Baznīcas durvis darba laikā ir slēgtas, lūdzu piezvaniet durvju zvanu.

Pērminderu kalpošana

L. *Dingley*, E. Duņēns, S. Pētersone,
V. Konters, N. Neiberga, A. *Roethler*,
A. Vīksniņš, S. Straumane, V. Sviķis.

Pateicamies!

Dāmu Saime

Ja vēlaties likt ziedus uz altāra, zvaniet
Laimai *Dingley* (651) 271-3337 vai
Selgai Pētersonei (651) 484-6046



GARĪGĀ MAIZE

Vai ir kāds jautājums, kas jūs kaitina vai nepatīk visvairāk? Man tādi bijuši divi. Kad es biju bērns un biju mājās viena, vecāki zvanīja no darba un prasīja: “Ko tu dari?” Tas bija jautājums, kas mani ļoti kaitināja. Nevis, ka es darītu nedarbus, un ne jau maniem vecākiem bija kāda vaina, bet jau kā bērns izrādīju lielu neatkarību un tāds jautājums man likās nepiemērots. Vēlāk dzīvē otrs jautājums, kas likās pilnīgi nepiemērots bija: “Kādi ir tavi plāni?” “Šai dienai, šai nedēļai, šim gadam.” Mammai ar diviem maziem bērniem un citām eksistenciālām lietām, šis jautājums likās nepieklājīgs un aizvainojošs.

Tomēr, ja divu cilvēku vai grupu plāni un mērķi sakrīt, šis pats jautājums var kļūt par tiltu, kas satuvina un padara dzīvi bagātu. Enerģija plūst, attiecības padziļinās, un viss šķiet kārtībā. Bet tur, kur plāni nesakrīt, rodas spriedze. Katram no mums ir savi plāni un mērķi – vai nu skaļi izteikti, vai klusi sirdī glabāti. Tie bieži vien atklāj, kādi mēs esam un ko citi var no mums sagaidīt. Taču galvenais jautājums nav, VAI mums ir plāni, bet gan KAS tos nosaka un vada mūsu dzīvi. Vai tas nebija arī jautājums, kas tika uzdots Nācaretes sinagogā, kā to apraksta Lūkas evaņģēlijs? Vai arī tur sastapās atšķirīgas plānu un mērķu interpretācijas? Un vai mums nenotiek līdzīgi – mūsu plāni ne vienmēr sakrīt ar Dieva iecerēm?

Kad Jēzus devās uz Nācareti, viņa plāns bija sludināt brīvību, žēlastību un cerību. Tas bija pravieša Jesajas plāns – pilns mīlestības un līdzcietības. Sinagogā ļaudis sākumā viņu uzklausa ar apbrīnu. Viņi pazina Jēzu kopš bērnības un sagaidīja no viņa cieņu un atzinību, visi sinagogā runāja un pārsprieda šos žēlastības pilnos vārdus. Sinagogas ļaudis pazīst Jāzēpa dēlu un tiem iet pie sirds, ko Jēzus tikko lasījis. Un Jēzus savukārt pazīst tik daudzus no savas bērnības un jaunieša gadiem.

Sabiedrības norma un pieņēmums ir, ka Jēzus kā savējais izrādīs respektu un pazemību sava dzimtā ciema cilvēkiem. Un kādēļ gan nē? Viņi palīdzēja Jēzum kļūt par to, kas viņš ir šodien, viņi bija tas ciemats, kas kā saka: “It takes a village to raise a child”. Šodien viņi sagaida, ka viņus ne vien atcerēsies, bet Jēzus viņiem atmaksās visu, ko viņi darījuši viņa labā. Vai šodien mēs sagaidām ko mazāk no tiem, kuri mums ir tuvi? Mēs sagaidam, ka vistuvākie par mums parūpēsies, ka tie, kuru dēļ esam tik daudz atvēlējuši laiku vai nervus - ka tie kaut kā atgriezīs mūsu pūles. Vai tā nav?

Gandrīz katrā ģimenē ir viena melnā avs. Vismaz pelēka, ja ne melna. Nāceretē par tādu izrādās ir Jēzus. Viņa nākošie vārdi ir: *“Jūs noteikti man sacīsiet šo teicienu: ārst, dziedini pats sevi! Dari arī pie mums tēvu zemē to, ko esam dzirdējuši tevi darām Kapernaumā! Patiesi es jums saku: neviens pravietis netiek pieņemts savā tēvu zemē. Patiesi es jums saku: daudz atraiņņu bija Israēlā Elijas dienās, kad debesis tika aizslēgtas trīs gadus un sešus mēnešus, tā ka liels bads nāca pār visu zemi, toreiz Elija tika sūtīts ne pie vienas citas kā vien pie atraitnes Sareptā, Sidonijā. Un daudz spītāļo bija Israēlā pravieša Elīšas laikā, bet neviens no tiem netika šķīstīts kā vien sīrietis Naamāns.”* (Lūkas 4:16-27) Varam vien iedomāties cilvēkus prasot: “Kāpēc viņš mums stāsta par visiem šiem cittautiešiem, kas nav mūsējie? Kā tad ir ar mums?”

Nācarete nav tikai vieta, kuru var atrast kartē vai GPS ierīcē. Tā ir dzīves uztvere, veids, kā mēs redzam sevi, pasauli apkārt un savu saikni ar Dievu. Bieži tiek uzdots mulsinošs jautājums: “Dievam ir plāns tev.” Šie vārdi bieži tiek teikti it kā ar pārliecību, ka runātājs patiešām zina Dieva nodomus. Tomēr šķiet, ka šādi izteikumi bieži vien ir veids, kā izvairīties no patiesas klausīšanās – no tā, lai sadzirdētu, ko rūpju pārņemtais cilvēks patiesībā vēlas dalīties. Tie kļūst par aizsardzības valni, sienu, kas neļauj atvērt sirdi un piepildīt Jesajas un Jēzus vārdus – atbrīvot saistītos, sludināt Dieva žēlastību. Jēzus skaidrojums par rakstu piepildījumu patiesībā ir ļoti vienkāršs. Dieva valstībā nav nošķirumu par tautību, ciešanu apmēru vai politisku piederību. Katrs cilvēks ir mīlēts. Katrs ir gaidīts. Neviens netiek izslēgts vai atstumts. Ikviens saņem apsoliījumu piepildījumu, kā to sludināja pravieši.

Šis plāns ne vienmēr būs tas, ko mēs uzskatām par saprotamu vai populāru. Tas var būt atšķirīgs no mūsu pašu iecerēm un vēlmēm. Dieva ceļi bieži vien ir citādi nekā mūsu ceļi. Taču Jēzus atsaukšanās uz pravieša Jesajas vārdos ietverto misiju atklāj Dieva plānu – mīlestības un līdzcietības plānu. Tā ir vienīgā īstā vērtība un morāle. Un jautājums, kas paliek, ir šāds: **kādi ir tavi šīs dienas plāni? Tas ir Dieva jautājums tev šajās ziemas dienās – Āmen.**

Sprediķis teikts 2022. gada janvārī



Mīļās māsas un brāļi Kristū!

2025. gada Zvaigznes dienā

Grūti ticēt, ka Ziemsvētki un 2025. gads jau klāt! Nepaguvu jums nosūtīt apsveikumu pirms Kristus piedzimšanas svētkiem... Laika avīzei man bija tas gods dalīties ar pārdomām svētku izdevumam. Daudzi no jums saņēma šo laikrakstu; zinu, ka ne visi to abonē. Raksts bija par gudro vīru no austrumiem dāvanu noslēpumu. Tā kā pie durvīm jau Zvaigznes diena, diena kad atzīmējam gudro vīru ierašanos pie Jēzus bērniņa, atļaujos savu rakstu jums pārsūtīt.

Klīvlādes draudze un draudzes skola nesena saņēma skaistu dāvanu - Peterbark ģimenes dāvinātu un onkuļa darinātu Betlēmes skatu. Kā pienākas, galveno vietu ieņēma

trijotne: Jāzeps, Marija un Jēzus bērniņš. Netrūkst ne ganu, ne aitu, ne kamieļu, nedz gudrie no austrumiem ar savām dāvanām.

Kristus piedzimšanas svētkos Debess Tēva dāvana zemei nu ir nodota; Dievs mums dāvina pats sevi - savu Dēlu. Dāvanas iepriecina - gan tādas saņemot, gan dodot. Ko vēlamies no Kristus saņemt? Ko vēlamies tam dāvināt? Betlēmes skata staltie gudro vīru tēli prātā atsaucā stāstu par viņiem un to dāvanām. Stāsts savieno mūsu dāvanu Jēzum ar to ko saņemam no Dieva.

Aicinu Tevi, dārgo lasītāj, doties ceļojumā tālajā pagātnē - tanī laikā, kad piedzima Kristus - un pat tālāk, Paul Flucke iztēles pasaulē. Izmantojot galvenās domas no viņa sacerētā stāsta, "Dāvanu noslēpums" ("The Secret of the Gifts"), "papildināsim" savas ierobežotās zināšanas par gudrajiem no austrumiem un to veltes Jēzus bērniņam ar to personīgajiem piedzīvojumiem.

Reiz tālajos austrumos dzīvoja trīs gudrie: Kaspars, Melchiors un Baltazars, kuņģi, ieraudzījuši spožu zvaigzni, saprotot, ka piedzimis jauns ķēniņš, nodomāja viņu apdāvināt un pielūgt. Iespējams, ka tu jautā, kas tur par noslēpumu; zinām, ka to dāvanas bija zelts, vīraks un mirres. Lasi tālāk, vai zināji, ka tie pie Jēzus bērniņa iegāja pa vienam? Vai zināji, ka katrs pie kūts ieejas apstājas jo eņģelis to uzrunāja? Lasi tālāk! Eņģelis katram vaicāja vai viņu dāvana atspoguļo devēja dvēseli. Katrs savā reizē apgalvoja, ka dāvana izsaka tā būtību.

Pirmais, kuņģis devās pie bērniņa bija ļoti bagātais Kaspars; zelts bija viņa dāvana. Ieraugot jaundzimušo ķēniņu viņš gatavojās mesties ceļos, bet apstājās, jo rokās tam vairs nebija zelta, bet gan liels un smags āmurs. Eņģelis klusiņām teica: "tava dāvana izsaka tavu būtību. Tavās rokās tu turi savas mantrasības darbarīku ar ko esi kalis un izsitis sev bagātību, neraugoties kam trāpi. Āmuri esi pacēlis pret draugiem, esi tos zaudējis."

Atzīstot sacīto par patiesību, Kaspars nokaunējās. Eņģelis lika dāvanu atstāt, sakot "tādēļ tu esi atnācis. Ilgus gadus visur esi šo darbarīku līdz stiepis. Ja neatstāsi, iesi bojā." Kaspars dalījās ar raizēm, ka āmurs varētu bērniņu ievainot. Eņģelis iedrošināja tās rūpes uzticēt Dievam. Dāvanu atstājis, Kaspars izgāja no kūts ar lielu smaidu un ar vieglu soli.

Nākamais bija ļoti izglītotais un gudrais Melchiors. Tas eņģelim augstprātīgi apliecināja, ka smaržīgais vīraks atspoguļo viņa dvēseli. Bērniņa priekšā nometies ceļos dziļā bijībā tas no jakas taisījās izņemt sudraba pudelīti ar dārgo vīraku. Bet, pudelīte vairs nebija sudraba, bet gan visprastākais māls. Satriekts, viņš to atvēra un pasmaržoja. Tad dusmās iekliedzās, ka kāds viņu mānot, jo pudelītē bija etiķis. Eņģelis atbildēja, "tu atnesi to, kas pēc būtības esi. Tu atnesi tavas dvēseles rūgtumu - visas pret tevis it kā vērstās netaisnības un pāri darījumus, visu, kas tavā dzīvē aiz greizsirdības un naida sarūdzis - indi."

Melchoirs, atzīstot sacīto par patiesību, sašļuka un jautāja, kā tādu dāvanu var

atstāt bērniņam. Eņģelis iedrošināja tās rūpes uzticēt Dievam. Iznākot no kūts, Melchiora acis mirdzēja dievišķā skaidrībā un priekā. Trešais ciemiņš, stalti izslējies bija bargais kaŗa pulku vadonis, Baltazars. Viņa dāvana bija iegūta pēc kādas pilsētas ieņemšanas - skaistā koka lādītē ievietotās mirres. Ieraugot Kristus bērniņu Baltazaram kājas pašas no sevis locījās tā priekšā. Baltazars iekliedzās, ka kāds viņu apbūris, jo viņa dāvana pārtapusi par paša šķēpu. "Tas skan patiesāk, nekā spēji iedomāties," apstiprināja eņģelis. "Tūkstošiem ienaidnieku tevi apbūruši un tavu dvēseli pārvērsuši par griezīgu šķēpu."

Spriedumu nepieņemot, aizsvīlies Baltazars savas rokas savilka dūrēs un eņģelim draudēja: "es tevi pārmācīšu!" Eņģelis rāmi turpināja: "tu dzīvo, lai iekarotu, bet pats esi iekarots. Katra cīņa tevi novedusi vēl stiprāka pretinieka priekšā." Baltazars pretojās "jūs, eņģeļi nekā nesaprotiet no īstas dzīves; tu domā, ka man patīk slaktēt?! Man savējie jāaizstāv. Ja ar savu šķēpu nedotos cīņā, mūs jau sen vairs nebūtu. Man nepieciešami papildieroči." Eņģelis klusi jautāja "Cik vēl daudz?"

Šis jautājums atspoguļoja Baltazara šaubas un iedzēlās viņa sirdī. Lai gan par dzirdēto apbēdināts, lēma šķēpu neatstāt un grasījās aiziet. Eņģelis jautāja: "Vai vari atļauties šķēpu paturēt? Kā viss beigsies?" Jo tas zināja, ka šķēpa ceļa iznākums ir noteikts - galēšana. Pēc sīvas iekšējas cīņas Baltazars šķēpu tomēr izlaida no rokām, jautājot, "bet vai šķēpu var atstāt bērniņam?" Eņģelis iedrošināja tās rūpes uzticēt Dievam.

No kūts iznākot, Baltazars izstaroja mieru un laimi. Tā beidzas šis stāsts, bet mēs katrs esam daļa no Dieva lielā stāsta. Kādu "dāvanu" tu vēlies atnest un atstāt Kristus bērniņa un Debess tēva ziņā? Kas kavē tev baudīt mieru, prieku, laimi, skaidrību, vieglumu? Visu to, kas tevi nodarbina, pat nospiež, drīksti uzticēt Dievam.

Nelaiķa prāvesta Artura Voitkus trešā panta tulkojumā *Isaac Watts* dziesmai "Joy to the World" dziedam: "Bēdas lai zūd, lai skumjas klīst! Viss krāšņi zaļo, zeļ, Viņš nāk no pleciem nastas velt, Viņš nāk mūs visus saulē celt, Lai senie lāsti klīst!" Lai gan dzīve nebūs bez bēdām vai skumjām - tās varam uzticēt Dievam, jo tik tiešām Dievs mums savu Dēlu dāvināja, lai mums no pleciem nastas velt un mūs visus saulē celt. Dziesma noslēdzas ar aicinājumu apsveikt / pielūgt Debess Tēva dāvanu - ne jo viņam pašam tas nepieciešams, bet jo būs mums par svētību. "Līksmi lai skan: Tas Kungs ir klāt! Viņš tautām mieru nes, Viņš atver debess avotus Un veldzē visus slāpstošus, Kas Viņu apsveikt steidz!"

**Uzticies un sirdī ieraksti, ka Dievs tev vēlē labu!
Turpināsim darboties saviem līdzcilvēkiem par svētību un Dievam par godu.**

Dieva svētītu 2025. gadu!

Sarma Eglīte, LELBA Vidienes apgabala garīgā vadītāja

MĀCĪTĀJAS ZIŅAS

**DRAUDZES
DZĪVE**

Mani var sazvanīt –

Ja vēlaties sazināties ar mani, zvaniet 952-449-1092. Ja neatbildu, atstājiet ziņu.

Vai rakstiet uz revilze@hotmail.com, šo epastu pārbaudu bieži. Draudzes epastu mndraudze@gmail.com apskatos vienreiz dienā.

Ja ir vēlēšanās pēc apmeklējuma, lūdzu dariet man to zināmu.

Mani var satikt –

Biroja stundās baznīcā trešdienās 10:00-14:00.

LELBP Archibīskapa vēlēšanas –

LELBAPasaulē Virsvalde decembrī apkopoja bīskapa vēlēšanu rezultātus. Par LELBP bīskapu ir ievēlēts Kārlis Žols. Viņa konsekrācija par LELBP arhibīskapu būs Baltajā svētdienā, 2025. gada 27. aprīlī plkst. 15.00 (3 pm). Dievkalpojums notiks LELB Rīgas Lutera draudzes dievnamā, Torņakalna ielā 5, Rīgā.

Ziedojumī “Joyce Uptown” pārtikas klētij –

Turpinām ziedot pārtiku mazāk turīgiem Mineapoles iedzīvotājiem. Atstājiet tos uz speciāli paredzēta galda otrā stāvā, kad ierodaties uz dievkalpojumu vai kori. Es vai kāds cits tos aizvedīsim uz klēti. Paldies!

Ziemassvētku akcija “Hats&Mittens” –

Paldies visiem ziedotājiem “Hats&Mittens” organizācijai! Šodien cepures un cimdi tika savākti un nodoti Ritai Pelēcis, kura tos aizvedīs tālāk uz organizācijas adresi.

LELBP

Informācija par notikumiem mūsu baznīcā atrodas mājas lapā: lelbpasaule.lv vai *Facebook* zem “LELBPasaulē”.

Paldies! – no sirds pateicos draudzes padomei par ziediem un grāmatu “Cello” dzimšanas dienā! Ir tikai pirmā diena, kopš tā ir manās rokās un tā ir lieliska!

Sirsnīgs paldies “maniem” fantastiskajiem pērminderiem par Ziemassvētku dāvanu! Jūs visi tiešām zināt, kas man iet pie sirds – paldies, paldies, paldies!

LELBA – mājas lapa ir lelba.org

**Novēlu jums katram un katrai
Dieva svētītu šo Jauno 2025. gadu!
Lai jūsu sirdī, mājās, ģimenē valda miers,
veselība, laime un viss, ko jūs no Dieva
izlūdzaties!**



« Paļaujies uz Kungu un dari labu. Priecāties Kungā,

un viņš dos, ko tava sirds vēlas! »

~ Psalm 37:3,4 ~

Draudzes pērminderi!



Pirmā rindā no kreisās: mācītāja Ilze *Larsen*, Sarma Straumane, draudzes priekšnieks Ansis Vīksniņš.

Otrā rindā no kr. p.: Andra *Roethler*, Selga Pētersone, Laima *Dingley*.

Trešā rindā no kr. puses: Egons Duņēns, Viktors Konters, Vairis Sviķis, Nancy Neiberga.

Koris iepriecināja tirdziņa viesus ar vairākām dziesmām.



Tirdziņa viesi!



Lai tiktu pie gardumiem numuriņš bija jāsaņem no Sarmas, viņa labprāt ar tiem dalījās.



Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudzes

DĀMU SAIMES GADSKĀRTĒJĀ SAPULCE

SVĒTDIEN, **9.** FEBRUĀRĪ, 2024

PLKST. **12:00**

Pēc sadraudzības draudzes nama lejas telpās

Darba gaita:

1. Ievada lūgšana.
2. Sapulces amatpersonu vēlēšanas.
3. Iepriekšējās sapulces protokola pieņemšana.
4. Valdes un amatpersonu ziņojumi.
5. 2024. g. budžeta izpildījums un 2025. g. budžeta projekta pieņemšana.
6. Amatpersonu un valdes locekļu vēlēšanas.
7. Dažādi jautājumi, ziņojumi un ierosinājumi.
8. Noslēguma lūgšana.

Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudzes

GADSKĀRTĒJĀ **DRAUDZES** SAPULCE

SVĒTDIEN, **16.** FEBRUĀRĪ, 2024

PLKST. **12:00**

Pēc sadraudzības draudzes nama lejas telpās

Darba gaita:

1. Ievada lūgšana.
2. Sapulces amatpersonu vēlēšanas.
3. Draudzes 2024. g. 18. feb. gadskārtējās sapulces protokola pieņemšana.
4. Draudzes vadības ziņojumi.
5. Budžeta izpildījuma pieņemšana par 2024. gadu.
6. Revīzijas komisijas ziņojums.
7. Budžeta projekta pieņemšana 2025. gadam.
8. Draudzes amatpersonu vēlēšanas.
9. Remontu komitejas ziņojums – nākotnes remonts.
10. Dažādi jautājumi un ierosinājumi.
11. Noslēguma lūgšana.

Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudze un
saimniece Anita Jurēviča ar palīdzēm ielūdz uz
GADSKĀRTĒJĀM



ZUPU PUSDIENĀM

K a z d a n g a s s k o l a s b ē r n u a t b a l s t a m

Svētdien, 23. februārī
plkst. 12:00 (pēc dievkalpojuma)

Zupu pusdienām 16. gadi!



Latvian Ev. Luth. Church of Minneapolis – St. Paul and
cook Anita Jurēviča, with volunteers, invite you to the
ANNUAL



SOUP LUNCH

to support K a z d a n g a s s c h o o l

Sunday, February 23rd
at 12:00 (after church service)

Soup kitchen's 16th year!



Čarlijs Brauns ar draugiem ierodas latviešu baznīcā



Decembris. Mans viedtālrunis kārtējo reizi nopīkst ar īsziņu vai e-pastu, atgādinot, lai pasteidzos un iegriežos vietējā lielveikalā, kur mani sagaida visādas atlaides, dāvanas, mantas (un gaŗas rindas pie kases)! Izrādās, arī Čarliju Braunu satrauc un nospieŗ ŗi nemitīgā kūdīšana uz Ziemassvētku tirdzniecību un iepirkšanas.

Treŗās adventes dievkalpojuma laikā latvieŗu skola uzveda vietējā Sentpolas (*St. Paul*) autora Čarlza ŗulca (*Charles Schulz*) klasisko Ziemassvētku laika lugu “Čarlija Brauna Ziemassvētki”. Skolas pārzīņi Jānis Paulis Skujiņŗ un Kristīne Duņēna-Merca sapulcēja spējīgu komandu, kas sagatavoja ŗo ludziņu latvieŗu valodā. Tie, kam Čarlija Brauna komiksi ir pazīstāmi, varēja sastapt visus ierastos tēlus, kam amerikāņu vārdi ne vienmēr viegli tulkojas uz latvieŗu valodu: Čarliju, Snūpiju, Lūsiju, Pētu (*Pat*), ŗrōderu, “Putekli” (*Pig-Pen*), Saliju (*Seliju?*), utt...

Luga iesākās ar bērnu nodziedāto dziesmu “Ziemassvētki klāt” un visu tēlotāju “slidoŗanu” pa baznīcas ejām. Tas bija noderīgi, lai visi skatītāji, īpaŗi tie, kas nesēdēja pirmajās rindās, varētu mazākos aktierus saskatīt un nopriecāties par viņu saskaņotajiem apģērbiem, ko izgatavoja brīnumŗuvēja Gunta Herona. Čarlijs Brauns bija savā parastajā līkloča apzīmētajā krekliņā, citiem puīŗiem strīpainie krekli, bet meitenes ierasto krāsu kleitiņās ar izvērstām brunču maliņām. Kas ir lasījuŗi ŗo komiksu uzreiz atpazītu tēlus pēc apģērbiem!

Pirmajā ainā uzzinām to, ka kaut vai visur ir Ziemassvētku pazīmes – gaismiņas, eglītes, gardumi - un visi pārējie bērni ir svētku gaidās, Čarlijs Brauns (Dainis Birmanis) tomēr ir nelaimīgs un vienkārŗi nevar iejusties Ziemassvētku priekā. Atbildi meklēdams, viņŗ prasa padomu no draugiem. Draugs Lainuss (Mikus Pelēcis) nevar izprast, kā var saskatīt kādu vainu Ziemassvētkos. Draudzene un topoŗā psihiatre Lūsija (Anna Pone-Ivaskeviča), reiz, ka saņēmusi 5 santīmu samaksu par padomu, iesaka Čarlijam iesaistīties kādā nodarbībā – izrādās, ir vajadzīgs Ziemassvētku lugas reŗisors. Ar laiku atklājas, kas Čarliju nospieŗ. Viņam ir grūti pieņemt svētku laika pārmērigo uzsvaru iespaidīgām dāvanām, kartiņu daudzumam, un pat lielām eglēm. Čarlijam drīzāk rūp mazā novārguŗā eglīte, kas vientuļā palikusi tīrgus laukumā.



Lūsija ar palīgiem.

Katrs skolēns lieliski nospēlēja savu uzdoto un ļoti piemēroto lomu. Frīda (Kaija Merca) ļoti rūpējās par saviem sprogainajiem matiem, mazākie pirmskolnieki tēloja biklus mīļus dzīvnieceiņus. Lūsijas palīgi ar laboratorijas halātiem, diagnozi meklēdami, uzdeva smieklīgus

jautājumus: vai Čarlijs baidās no galerta, skābiem kāpostiem, mājas darbiem, vai varbūt no visa??

Čarlija ļoti pašapzinīgā mazā māsa Salija (Kora Kramere) stingri nodiktēja savus dāvanu pieprasījumus Ziemassvētku vecītim. Pretstatā, nopietnais mūziķis Šrōders (Pēteris Skujiņš) pamatā pavadīja lugas gaitu ar klavierēm, bez liekiem vārdiem. Līdzīgi arī suns Snūpijs (Bīatrikse Skujiņa) iztika tikai ar žestiem.



Mazākie.

Skolēni bija pirmklasīgi iemācījušies tekstus, un spēcīgajai tēlošanai jāpasaka liels paldies režisoram Korijam Maklaudam, kas daudzas stundas bija strādājis ar topošajiem aktieriem, lai tie iejustos savās lomās. Lugas rekvizītiem un skatuves izdaiļošanai pielika roku skolas absolventu komanda, un daudzi skolēnu vecāki nāca



palīgā pie skaņu sistēmas, skatuves uzbūves, apgaismošanas un filmēšanas.

Skolas absolvente Milija Halvorsone ar flautas spēli deva lugai skaistu, mierīgu pieskaņu.



Teicēji.

Protams, lai uzvestu šo lugu bija arī vajadzīgs teksts latviešu valodā, kuŗa pamatu nodrošināja Sarma Straumane, un palīdzēja pilnveidot Kaija Straumane, Māra Pelēce, Zinta Pone un Indra Halvorsone. Nav viegli pārtulkot citas tautības kultūras un humora piesātinātu sižetu latviešu valodā!



Pēc lugas sanākuši baznīcas blakus telpā, visi satraukti gaidīja iecerēto Ziemassvētku vecīša ierašanos. Kāds no Otto ģimenes bija nodrošinājis, ka vecītis noteikti ierodas... Vecītis ar prieku noklausījās visu klašu sagatavotos pantiņus un izdalīja dāvanu sainīšus gan lieliem, gan maziem.



Drīz visus uz pagraba telpu vilināja smaržīgās, skolas vecāku sagatavotās pusdienas: cepta vista, lasis, kartupeļi, kāposti, salāti un vēl daudz citu piedevu, kā arī saldumi-gardumi. Skolas uzvedums sagādāja visiem lielu prieku par bērnu centību un sajūsmu. Teātris ir lielisks veids, kā apgūt latviešu valodu. Paldies skolotājiem, skolas vadībai, vecākiem un visiem skolas atbalstītājiem!

Ingrīda Erdmane

2025. G. SARĪKOJUMU KALENDĀRS - JANVĀRIS-JŪNIJS

2025 CALENDAR OF EVENTS | JANUARY TO JUNE

DATUMS UN LAIKS DATE + TIME		SARĪKOJUMS EVENT		VIETA LOCATION	
JANVĀRIS January					
SVĒTDIEN Sunday	01/19	9:30	Raitis Zapackis izrāde bērniem "Kur pazudis vilks?" <i>Raitis Zapackis Puppet Performance for Children</i>	Draudzes nama pirmā stāvā Latvian Church fellowship hall	3152 17th Ave S Minneapolis
		12:30	Raitis Zapackis koncerts ar Raimonda Paula mūziku <i>Raitis Zapackis Concert based on Raimonds Pauls Music</i>		
SVĒTDIEN Sunday	01/26	12:30	Sanfrancisko jaunais teātris uzved <i>Pirmā</i> <i>San Francisco New Theater performance</i>	Draudzes nama pirmā stāvā Latvian Church fellowship hall	
FEBRUĀRIS February					
SESTDIEN Saturday	02/01	16:00	Novuss un galdu spēles <i>Novuss Billiards and Table Games</i>	Draudzes nama lejas stāvā Latvian Church lower level	
		18:00	Danču vakars <i>Latvian Dancing Games</i>		
SVĒTDIEN Sunday	02/02	12:00	LOAM gada sapulce <i>LOAM Annual Meeting</i>	Draudzes nama pirmā stāvā Latvian Church fellowship hall	3152 17th Ave S Minneapolis
SVĒTDIEN Sunday	02/09	12:00	Dāmu saimes pilnsapulce <i>Church Women's Auxiliary Annual Meeting</i>	Draudzes nama lejas stāvā Latvian Church lower level	
SVĒTDIEN Sunday	02/16	12:00	Draudzes pilnsapulce <i>Church Congregation's Annual Meeting</i>	Draudzes nama lejas stāvā Latvian Church lower level	
SVĒTDIEN Sunday	02/23	11:30	Kazdangas atbalsta grupas zupu pusdienas <i>Latvian Soup Lunch to benefit Kazdanga school in Latvia</i>	Draudzes nama lejas stāvā Latvian Church lower level	
MARTS March					
SVĒTDIEN Sunday	03/01	17:30	"Teiksmas" dziesmu vakars <i>An Evening with Folk Singing Group "Teiksma"</i>	Breckenridge Chapter House	8816 W River Rd Brooklyn Park
SVĒTDIEN Sunday	03/02	10:30	Pulk. O. Kalpaka dievkalpojums <i>Colonel O. Kalpaks Memorial Service</i>	Baznīcas dievnamā Latvian Church Sanctuary	3152 17th Ave S Minneapolis
SVĒTDIEN Sunday	03/09	12:00	Latviešu skolas Draudzīgais aicinājums ar pusdienām <i>Latvian School Fundraiser and Lunch</i>	Draudzes nama lejas stāvā Latvian Church lower level	
APRĪLIS April					
SVĒTDIEN Sunday	04/06	TBD	Hokeja spēles jauniem un vecākiem <i>Hockey Games for Young and Old</i>	TBD	TBD
SVĒTDIEN Sunday	04/13	12:30	Dzintras Erlihās klavieru koncerts <i>Pianist Dzintra Erliha's Concert</i>	Baznīcas dievnamā Latvian Church Sanctuary	3152 17th Ave S Minneapolis
SVĒTDIEN Sunday	04/20	8:00	Lieldienu dievkalpojums <i>Easter Church Service</i>	Baznīcas dievnamā Latvian Church Sanctuary	
MAIJS May					
SESTDIEN Saturday	05/03	11-14:00	Pavasara tirdziņš <i>Spring Bazaar</i>	Latviešu baznīcā Latvian Church	3152 17th Ave S Minneapolis
SVĒTDIEN Sunday	05/04	12:30	"Baltā galdauta" svētki <i>Commemoration of Latvian 2nd Day of Independence</i>	TBD	TBD
JŪNIJS June					
SVĒTDIEN Sunday	06/08	10:30	Māc. Ilzes 25 g. ordinācijas jubileja <i>Commemoration of Pastor Larsen's 25th Anniversary of Ordination</i>	Baznīcas dievnamā Latvian Church Sanctuary	3152 17th Ave S Minneapolis
SVĒTDIEN Sunday	06/15	12:30	Aizvesto piemiņas dienas sarīkojums <i>Program to honor those deported from Latvia in 1941</i>	Draudzes nama pirmā stāvā Latvian Church fellowship hall	
OTRDIEN Tuesday	06/24	18:00	Jāņi pilsētā <i>Midsummer Celebration</i>	Foundation Shelter	Roseville Central Park



**Svētdien,
19. janvārī,
plkst. 9:30**

Mineapoles latviešu baznīcas lielajā zālē
3152 17th Ave. S, Mineapolē

Pasaku stāstnieka Raita Zapacka leļļu izrāde ar Sarkangalvīti un sivēnu, kur varoņi sazvanās un mēģina noskaidrot, kur palicis vilks. Senas pasakas apvienotas mūsdienu versijā. Izrādes laikā bērni var iepazīties ar lellēm pavisam tuvu, vingrot, dziedāt, minēt mīklas un iet rotaļās.

"Where has the wolf gone?"

Storyteller Raitis Zapackis presents a puppet performance starring Little Red and Piglet in their search for the wolf. A modern take on classic fairy tales! During the show, children get an up close look at the puppets, as well as movement, singing, guessing riddles, and playing games.

Programmas ilgums | Duration: 35-40 min.

Bērniem līdz 10 gadiem,
bet visa vecuma skatītāji mīļi aicināti!
Skolas saimei ieeja par brīvu,
pārējiem pret ziedojumu

Designed for children under 10,
but all ages welcome!
Free admission for Latvian school families,
otherwise by donation.

MUZIĀLA TIKŠANĀS: PAR MAESTRO RAIMONDU PAULU



dzied un stāsta
Raitis Zapackis

SVĒTDIEN **19. JANVĀRĪ**
PLKST. 12:30

MINEAPOLES LATVIEŠU BAZNĪCĀ
3152 17TH AVE S, MINEAPOLĒ

Ieeja pret ziedojumu, sākot no \$20
pieaugušajiem, \$10 jauniešiem (13-18), bērniem
ieeja bez maksas

Noslēgumā vins, atspirdzinājumi un uzkodas

Raimonds Pauls ir spožākais latviešu estrādes mūzikas komponists, kurš savu pirmo ierakstu veica 1956.gadā. Maestro joprojām, 89 gadu vecumā, aktīvi koncertē, veic ierakstus un rāda jaunas koncertprogrammas.

Koncertā skanēs labi zināmas un līdzī dziedāmas Raimonda Paula melodijas, būs arī neliels video ieskats pārdomās par Latvijas Radio, kas 2025.gadā svinēs 100.jubileju, kur Maestro ieskaņojis neskaitāmus mūzikas albumus. Raitis arī spēlēs dažas Maestro melodijas, radot ciešu saikni ar Raimonda Paula mūziku.

Rīko





NATA NOLANDE

“PIRMĀ”

pēc Ģertrūdes lugas
“Ludziņa” motīviem

Nata Da Cruz,
Anita Greenband,
Māra Lewis,
Linda Treija,
Māra Vilde,
Mārtiņš Zinbergs,
Taira Zoldnere



sanfrancisko
JAUNĀIS TEĀTRIS

Svētdien, 26. janvārī | plkst. 12:30 pp

Luga - viencēliens balstīta uz patiesiem notikumiem un stāsta par Rīgas Latviešu biedrības dibināšanu un darbību un Mariju Pēkšēnu - pirmo latviešu sievietes kārtas dramaturģi. Darbības laiks ap 1870.g.

Plkst. 12:00 sadraudzības laikā lugas autore stāstījums par lugas rašanos un tajā attēlotajiem vēsturiskajiem notikumiem

Pēc izrādes tikšanās ar lugas autori un aktieriem
pie vīna glāzes un atspirdzinājumiem

Mineapoles latviešu
baznīcas lielajā zālē
3152 17th Ave S
Mineapolē

Organizē un
finansiali atbalsta



Ieeja: \$20 pieaugušajiem, \$10 jauniešiem (13-18),
bērniem ieeja bez maksas (ieteicama, sākot no 10 gadiem)

NOVUSA pēcpusdiena un latvisko DANČU un GALDA SPĒĻU vakars!

Kad: sestdien, 1. februārī: plkst.
4 pp (16:00) - novusa apmācība un spēles
plkst. 6 pp (18:00) - danči un galda spēles

Kur: draudzes nama lejas telpās.
Adrese: 3152 17th Ave S, Minneapolis, MN 55407



Pēdējos gados Latvijā danču vakari kļuvuši ļoti iecienīti. Dejo gan lieli, gan mazi, jo nav grūti apgūt - soļus ierāda turpat danču vakarā! Tā darīsim arī pie mums, Mineapolē, paskaidrojumi būs gan latviešu, gan angļu valodā, tādēļ droši variet ņemt līdzi radus un draugus, kuri nerunā latviski. Būs dzīvā mūzika. Programmā tādi iemīļoti danči kā "Cūkas driķos", "Oira, oira", "Pankūkas" u.c.

Ziemas vakaros arī labi kaut ko uzspēlēt - piem., latviešu "biljardu" - novusu. Plkst. 4:00 pp (16:00) būs apmācības, pēc tam - nelielas sacensības. Danču laikā būs arī citas spēles, piem., scrabble - krustvārdu spēle latviešu valodā, Latvijā izdomātā spēle "Ice Cool", u.c.

Ņemiet līdzi groziņu ar uzkodām. Bērniem un jauniešiem ieeja bez maksas. Pieaugušajiem ieeja pret ziedojumu.

Latviešu skolas saime LOAM uzdevumā

GAMES and DANCING!

When: Saturday, February 1st:
4 pm - Latvian version of pool - "novuss"
6 pm - dancing and other table games

Where: Latvian Church basement.
Address: 3152 17th Ave S, Minneapolis, MN 55407



"Danči" dancing has become very popular in Latvia. Anyone can do these dances, you learn them on the spot. We will show you the steps, and explanations will be in Latvian and English. Bonus = live music.

At 4pm, learn and play "Novuss", a Latvian version of pool. At 6pm, learn a danči or try a table game or puzzle ... Scrabble with Latvian letters; "Ice Cool", a board game invented by Latvians; piece together a Latvian-themed puzzle.

Bring a dish or snack to share. Free admission for kids and students, donation is suggested for adults.

Organizers: Latvian school & LOAM



TEIKSMAS *dziesmu vakars*

sestdien, 1. martā – plkst.17:30 (5:30 vakarā)

KUR?

“Breckenridge Chapter House”

8816 West River Rd.

Brooklyn Park, MN 55444



An evening with **TEIKSMA** folk song ensemble
Saturday, March 1 – 5:30 pm



LOAM gada sapulce notiks svētdien, 2025. gada 2. februārī 12:00
baznīcas lejas zālē.

Lūdzam katrai organizācijai pasniegt pārskatu par pēdējā gada darbību.
Lūdzam katrai organizācijai nokārtot \$25 gadskārtējo biedru maksu pirms sēdes.

**GRIBAS, LAI BALTĀ PASAULĒ BALTI SNIEGI SNIEG,
UN UZ BALTIEM LIELCEĻIEM BALTI CILVĒKI IET.
UN LAI BALTOS CILVĒKOS BALTAS DOMAS DZIMST,
UN LAI BALTĀS DARBDIENĀS BALTI SVĒTKI IR.**

(I. ZIEDONIS)



**Nekustamo īpašumu aģente
Larisa (Štolcere) Ozola**

Mobilais 612-991-1760
larisaozols@gmail.com

Vai domājat par nākamo soli dzīvē – pārdot savu māju, meklēt nākamo sapņu māju vai dzīvokli – kārtot (visas Jūsu) nekustamo īpašumu vajadzības!

Ar savu darba pieredzi projektu vadībā un tirgū, tehnoloģijā un sabiedrisko mediju jomā, sadarbojos ar klientiem, lai palīdzētu risināt Jūsu nākamās dzīves soļus.

Esmu sertificēta māklere Minesotā, kā daļa no "Lakes Area Realtors".
Mēs strādājam pa visu Mineapoli un St. Paulu, ieskaitot priekšpilsētas.

Lūdzu sazināties ar mani ar Jūsu jautājumiem par nekustamo īpašumu tirgu, vai tas būtu Jūsu nākamais solis drīzumā, vai arī, ja tikai sākat par to domāt.

Labprāt Jums palīdzētu!



IZKĀRTOJU MĀJAS IZPĀRDOŠANU

Vai jūs pārceļaties? Vai jums ir jālikvidē mājas iekārta? Jāatbrīvo māja no mēbelēm, traukiem, sīkumiem utt.?

Es varu jums palīdzēt.

- Izšķiroju mantas (sazinoties ar jums) – ko paturēt ģimenē, ko pārdot, ko izvest.
 - Sakārtoju mantas pārdošanai.
 - Nocenoju pārdodamās mantas un izsludinu.
 - Vadu pārdošanu/Estate Sale.
- Aizvedu palikušās mantas uz labdarības organizācijām.

Maija Zaeska

952-454-4172 (mobīlais), 763-972-2521 (mājās)

mzaeska@gmail.com

SIDRS

Gaumes mainās laikiem līdzī. Tā arī, ko dzeram un ēdam. Sidrs, vājš alkoholisks dzēriens, kas iegūts no ābolu sulas, jau sācis palikt par iecienītu dzērienu pie uzkodām, sevišķi picas, kas cepta ar malku kurinātā ķieģeļu krāsnī-cepplī.

NUMBER TWELVE CIDER (taproom)

614 North 5th St, Minneapolis, MN 55401

Pirmdien-ceturtdien no 3pm līdz 11pm

Piektdien-sestdien no 11am līdz 12am

Svētdien no 11am līdz 8pm

Īpašnieki Colin Post ar sievu Halinu (Dimants) un Steve Hance ar partneriem

612-568-6171, www.number12cider.com



VISI DZER TĒJU

La Société du Thé tējas veikals pastāv jau 25 gadus – piedāvā tējas no visas pasaules. Veikalā var iegādāties vairāk nekā 200 tējas šķirnes – baltās un zaļās, un daudzas citas. Tur ir galdiņi, kur baudīt šīs tējas uz vietas, kā arī var iegādāties piederumus tējas pagatavošanai un dāvanām.

Veikals atvērts pirmdienās-piektdienās no 12pm līdz 6pm, sestdienās no 10am līdz 5pm, svētdienās slēgts. Savā veikalā laipni ielūdz īpašnieki Tony Ruggiero un Božena Dimants. Viņi sniegs izsmeļošu informāciju par visu, kas saistās ar tējām.

2708 Lyndale Ave S, Minneapolis, MN 55408

612-871-5148, www.teashop.us



LATVIAN EV. LUTH. CHURCH
of Minneapolis and St. Paul
3152 17th Avenue South
Minneapolis, Minnesota 55407



FIRST CLASS MAIL

Church Services and Calendar of Events

Sunday, January 5, 10:30am – Church Service followed by fellowship.

Sunday, January 12, 10:30am – Church Service followed by fellowship.

Sunday, January 19, 10:30am – Church Service followed by fellowship.

Sunday, January 26, 10:30am – Church Service with Holy Communion followed by fellowship.

Sunday, February 2, 10:30am – Church Service followed by fellowship and LOAM annual meeting.

Sunday, February 9, 10:30pm – Church Service followed by fellowship and Ladies Aid annual meeting.

Sunday, February 16, 10:30pm – Church Service, Congregation's annual general meeting followed by fellowship.

All services are live streamed via Facebook Live: [facebook.com/151677648181316/live/](https://www.facebook.com/151677648181316/live/)

SVĒTRĪTA ZVANUS izdod Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudze.

Redakcijas kollēģijā: māc. Ilze *Larsen*, Anna *Hobbs*, Biruta Sprūde, redaktore Laila Švalbe.

Redakcija patur tiesības iesūtītos rakstus rediģēt un zināmos gadījumos noraidīt. Manuskriptus lūdzam iesūtīt parakstītus. Ja lietots segvārds, jāmin arī īstais vārds. Manuskriptus lūdzam iesūtīt elektroniski (tas neattiecas uz īsiem ziņojumiem un pateicībām). Rakstus lūdzam iesūtīt līdz mēneša **25. datumam**, rakstītus **Word programmā**.

Ieteiktais ziedojums Svētrīta Zvaniem : gadā - **\$63** pa pastu, **\$11** pa e-pastu.

CIENĪJAMIE LASĪTĀJI! Lūzdu paziņojiet **ADRESES MAIŅU** draudzes birojā.